

## EXPANDING MANDREL DIES - 30 CALIBER (0.3075) DIE W/EXPANDING MANDREL

The Wilson Expanding Mandrel Sizing Die. These dies are designed to be used on NEW brass cases to prepare the case for the seating operation. Over the past few years we have seen a greater need to run new brass cases over an expanding mandrel to properly prepare them for their first firing. New brass cases are often damaged when shipped in bulk, this die will give you a consistent neck diameter on your cases. With correct neck tension you can expect a more consistent seating depth. Includes one mandrel. Additional mandrels sold separately. Cut out in die provides an easy view for making sure case aligns and setting up depth Interchangeable Mandrels depending on caliber Standard 7/8ths Reloading Press Die ONLY expands neck to slightly under bullet diameter Stainless Parts for a Long Lasting Finish Durable and Accurate L.E. Wilson manufactured lock nut - thickness is .225" from inside to outermost edge .270" for height and 1.250" total width OD



### Attributes

- Name: 30 CALIBER (0.3075) DIE W/EXPANDING MANDREL
- Manufacturer: L.E. WILSON
- Product no.: 749018895
- Mfr. No.: EXP-30MD
- Cartridge: 30 Caliber (.308)
- Diameter (in): 0.3075
- Die Style: Expander Die
- Delivery weight: 0.222kg
- Shipping height: 38mm
- Shipping width: 51mm
- Shipping length: 152mm
- UPC: 815145028433

### Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das EXPANDING MANDREL DIES L.E. WILSON 30 CALIBER \(0.3075\) DIE W/EXPANDING MANDREL](#)
- [English: Safety Instruction Guide for EXPANDING MANDREL DIES 30 CALIBER \(0.3075\) DIE W/EXPANDING MANDREL](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Dimensionamiento de Mandril Expansible L.E. Wilson 30 Caliber \(0.3075\)](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Die de Mise à Taille à Mandrin Expansible L.E. Wilson 30 Caliber \(0.3075\)](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza del Prodotto](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for sikkerhet EXPANDING MANDREL DIES L.E. WILSON 30 CALIBER \(0.3075\) DIE W/EXPANDING MANDREL](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Matrycy Rozszerzającej L.E. Wilson 30 Kaliber \(0.3075\)](#)
- [Suomi: EXPANDING MANDREL DIES L.E. WILSON 30 CALIBER \(0.3075\) DIE W/EXPANDING MANDREL Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för EXPANDING MANDREL DIES L.E. WILSON 30 CALIBER \(0.3075\) DIE W/EXPANDING MANDREL](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání EXPANDING MANDREL DIES L.E. WILSON 30 CALIBER \(0.3075\)](#)

# **Sicherheitshinweise für das EXPANDING MANDREL DIES L.E. WILSON 30 CALIBER (0.3075) DIE W/EXPANDING MANDREL**

## **Einleitung**

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des L.E. Wilson Expanding Mandrel Sizing Die. Diese Anleitung bietet Ihnen wichtige Sicherheitsinformationen, um die sichere Verwendung des Produkts zu gewährleisten und mögliche Risiken zu minimieren. Bitte lesen Sie diese Hinweise sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

## **Allgemeine Sicherheitsrichtlinien**

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen Ort, fern von Kindern und Haustieren.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist oder nicht ordnungsgemäß funktioniert.
- Halten Sie sich an alle geltenden Gesetze und Vorschriften bezüglich der Verwendung von Munition und Nachladezubehör in Ihrem Land.

## **Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung**

- Tragen Sie beim Arbeiten mit dem Die geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe.
- Achten Sie darauf, dass der Die korrekt an Ihrer Wiederladepresse montiert ist, um Verletzungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur die empfohlenen Mandrels für das jeweilige Kaliber, um die Sicherheit und Effektivität zu gewährleisten.
- Arbeiten Sie in einem gut belüfteten Bereich, um Dämpfe und Staub zu vermeiden.
- Halten Sie Ihren Arbeitsbereich sauber und frei von unnötigen Gegenständen, um Stolperfallen zu vermeiden.

## **Anleitung zur Installation und Verwendung**

### **1. Installation des Dies:**

- Entfernen Sie den alten Die von Ihrer Wiederladepresse.
- Montieren Sie den L.E. Wilson Expanding Mandrel Sizing Die gemäß der Anleitung Ihrer Presse.
- Stellen Sie sicher, dass der Die fest sitzt und keine Bewegungen aufweist.

### **2. Verwendung des Dies:**

- Verwenden Sie den Die nur mit neuen Messinghülsen, um die besten Ergebnisse zu erzielen.
- Überprüfen Sie vor der Verwendung, ob die Hülse richtig ausgerichtet ist und die Tiefe eingestellt ist.
- Führen Sie die Hülse langsam durch den Die, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Überprüfen Sie nach dem ersten Durchlauf die Hülse auf Konsistenz und Passgenauigkeit.

### **3. Austausch von Mandrels:**

- Wenn Sie Mandrels für verschiedene Kaliber benötigen, stellen Sie sicher, dass diese ordnungsgemäß und sicher gewechselt werden.

- Halten Sie die Mandrels in einem sicheren Behälter, um Beschädigungen zu vermeiden.

## **Entsorgungsanweisungen**

- Entsorgen Sie beschädigte oder nicht mehr benötigte Teile gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Stellen Sie sicher, dass alle Materialien umweltgerecht entsorgt werden, um die Umwelt zu schützen.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für Fragen oder weitere Informationen zu diesem Produkt, wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

Bitte beachten Sie, dass die Sicherheit Ihres Produkts und Ihrer Person von größter Bedeutung ist. Befolgen Sie diese Anweisungen sorgfältig, um eine sichere und effektive Nutzung Ihres L.E. Wilson Expanding Mandrel Sizing Die zu gewährleisten.

# Safety Instruction Guide for EXPANDING MANDREL DIES 30 CALIBER (0.3075) DIE W/EXPANDING MANDREL

## Introduction

Thank you for choosing the EXPANDING MANDREL DIES 30 CALIBER (0.3075) DIE W/EXPANDING MANDREL. This product is designed for use in preparing new brass cases for reloading ammunition. It is essential to follow safety guidelines to ensure safe and effective use of this die. This guide provides important safety information, usage instructions, and contact information for further support.

## General Safety Guidelines

- Always use the die in accordance with the manufacturer's instructions.
- Inspect the die and mandrel for any signs of damage before use.
- Keep the die out of reach of children and vulnerable individuals.
- Store the die in a dry, secure location to prevent accidental damage or misuse.
- Be aware of your surroundings when using the die to avoid any accidents.
- Report any unsafe products or accidents to the appropriate authorities.

## Specific Safety Precautions for Use

- Only use the die with new brass cases to ensure optimal performance and safety.
- Ensure that the reloading press you are using is compatible with the die.
- Do not exceed the recommended specifications for the die, including caliber and dimensions.
- Wear appropriate safety gear, including safety glasses, when using the die.
- Avoid direct contact with sharp edges of the die and mandrel.
- Ensure that the work area is welllit and free of clutter to minimize risks.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Preparation:

- Gather all necessary materials, including the die, mandrel, new brass cases, and a compatible reloading press.
- Ensure that your work area is clean and organized.

### 2. Installation:

- Secure the die into the reloading press by following the manufacturer's instructions.
- Insert the appropriate mandrel for the caliber being used into the die.
- Check that the mandrel is properly seated and aligned.

### 3. Using the Die:

- Place a new brass case into the die.
- Operate the reloading press to expand the neck of the case using the mandrel.
- Monitor the process to ensure that the case is properly aligned and the mandrel is functioning correctly.
- Remove the expanded case from the die and inspect it for consistency in neck diameter.

### 4. PostUse Care:

- Clean the die and mandrel after use to prevent corrosion and maintain performance.
- Store the die and mandrel in a secure location, away from moisture and potential damage.

## **Disposal Instructions**

- Dispose of any damaged or unusable components in accordance with local regulations.
- Recycle materials whenever possible to minimize environmental impact.
- Do not dispose of the die in regular household waste.

## **Contact Information for Further Support**

For any questions or concerns regarding the EXPANDING MANDREL DIES 30 CALIBER (0.3075) DIE W/EXPANDING MANDREL, please reach out to the manufacturer's support team or your local dealer. They can provide additional information and assistance as needed.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective reloading experience with your EXPANDING MANDREL DIES 30 CALIBER (0.3075) DIE W/EXPANDING MANDREL. Thank you for your attention to safety!

# Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Dimensionamiento de Mandril Expansible L.E. Wilson 30 Caliber (0.3075)

## Introducción

Gracias por elegir el die de dimensionamiento de mandril expansible L.E. Wilson 30 Caliber (0.3075). Este producto está diseñado para preparar casquillos de latón nuevos para la operación de asiento. Es importante seguir las instrucciones de seguridad y uso para garantizar un funcionamiento seguro y efectivo.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el die esté instalado correctamente antes de usarlo.
- Utiliza el die solo para su propósito previsto, que es el dimensionamiento de casquillos de latón nuevos.
- Mantén el área de trabajo limpia y libre de desechos para evitar accidentes.
- Usa siempre equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes.
- Mantén el die fuera del alcance de los niños y personas no capacitadas.
- Reporta cualquier producto inseguro o accidente a las autoridades competentes.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Verifica que el mandril esté correctamente instalado y ajustado antes de cada uso.
- No excedas las especificaciones de diámetro del die al expandir el cuello de los casquillos.
- No utilices casquillos que presenten daños visibles o deformaciones.
- Asegúrate de que el die esté libre de obstrucciones antes de comenzar el proceso de dimensionamiento.
- Si el die se calienta durante el uso, permite que se enfríe antes de tocarlo.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Instalación del Die:

- Asegúrate de que tu prensa de recarga esté apagada y desconectada.
- Atornilla el die en la prensa de recarga de 7/8 pulgadas hasta que esté firmemente sujeto.
- Inserta el mandril en el die y asegúralo en su lugar.

### 2. Uso del Die:

- Toma un casquillo de latón nuevo y colócalo en la posición correcta en la prensa.
- Baja el mango de la prensa lentamente para expandir el cuello del casquillo.
- Verifica el diámetro del cuello del casquillo utilizando un calibrador para asegurarte de que se ajuste a las especificaciones.
- Repite el proceso para cada casquillo que necesites dimensionar.

### 3. Mantenimiento del Die:

- Limpia el die después de cada uso para evitar acumulación de residuos.
- Almacena el die en un lugar seco y seguro, lejos de la humedad y el polvo.

## Instrucciones de Eliminación

- Si el die ya no es utilizable o está dañado, sigue las regulaciones locales para la eliminación de productos metálicos.

- No arrojes el die a la basura común. Busca un centro de reciclaje adecuado para metales.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para cualquier pregunta o inquietud sobre el uso seguro del die de dimensionamiento de mandril expansible L.E. Wilson, consulta con el fabricante o un distribuidor autorizado. Recuerda que es importante mantener la seguridad y el cumplimiento de las normativas al utilizar productos de recarga.

Al seguir estas directrices, puedes asegurarte de que tu experiencia con el die de dimensionamiento de mandril expansible L.E. Wilson 30 Caliber (0.3075) sea segura y eficaz.

# Guide de Sécurité pour le Die de Mise à Taille à Mandrin Expansible L.E. Wilson 30 Caliber (0.3075)

## Introduction

Ce guide de sécurité est conçu pour t'aider à utiliser le die de mise à taille à mandrin expansible L.E. Wilson 30 Caliber (0.3075) en toute sécurité. En suivant ces instructions, tu peux minimiser les risques et assurer une utilisation efficace de ce produit.

## Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assure-toi que le produit est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Vérifie régulièrement l'état du die et des mandrins pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne laisse pas le produit à la portée des enfants.
- Utilise toujours des équipements de protection individuelle appropriés, tels que des lunettes de sécurité.
- Informetoi sur les procédures de rappel et vérifie régulièrement les mises à jour sur la plateforme Safety Gate de l'UE.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne pas utiliser le die avec des étuis endommagés ou usés.
- Assure-toi que le mandrin est bien installé avant de commencer l'utilisation.
- Ne force pas le die si tu rencontres une résistance excessive ; cela pourrait endommager le produit ou causer des blessures.
- Garde les mains et les autres parties du corps éloignées de la zone de travail pendant l'utilisation.
- Ne modifie pas le die ou ses composants d'origine.

## Instructions d'Installation et d'Utilisation

### 1. Installation du Die :

- Dévisse le die de son emballage.
- Installe le die dans le presse de rechargement standard 7/8.
- Assure-toi que le die est bien serré pour éviter tout mouvement pendant l'utilisation.

### 2. Utilisation du Die :

- Prends un étui en laiton neuf et place-le dans le die.
- Vérifie que l'étui est correctement aligné avec l'ouverture du die.
- Ajuste la profondeur de mise en place selon les besoins.
- Actionne la presse de rechargement pour élargir le col de l'étui.
- Retire l'étui du die une fois l'opération terminée.

### 3. Entretien :

- Nettoie le die et le mandrin après chaque utilisation pour éviter l'accumulation de résidus.
- Inspecte régulièrement le produit pour détecter tout signe d'usure.

## **Instructions d'Élimination**

- Ne jette pas le produit dans les ordures ménagères. Vérifie les réglementations locales concernant l'élimination des outils et des pièces en métal.
- Si le produit est endommagé ou ne peut plus être utilisé, contacte un centre de recyclage approprié.

## **Informations de Contact pour un Support Supplémentaire**

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, consulte le point de contact basé dans l'UE pour des informations supplémentaires.

En suivant ces lignes directrices, tu peux utiliser le die de mise à taille à mandrin expansible L.E. Wilson 30 Caliber (0.3075) en toute sécurité et efficacité. Reste informé et fais preuve de prudence lors de son utilisation.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza del Prodotto

## Introduzione

Grazie per aver scelto il **Die di dimensionamento con mandrino espandente L.E. Wilson 30 Caliber (0.3075)**. Questo prodotto è progettato per garantire prestazioni ottimali nella preparazione di casi in ottone per l'operazione di caricamento. È importante seguire le linee guida di sicurezza per garantire un uso sicuro e corretto del prodotto.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per gli scopi previsti.
- Leggi attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini.
- Verifica che il prodotto sia in buone condizioni prima dell'uso; non utilizzare se danneggiato.
- In caso di malfunzionamenti o anomalie, interrompi immediatamente l'uso e contatta il supporto.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza sempre occhiali protettivi durante l'operazione per proteggere gli occhi da eventuali schegge o detriti.
- Indossa guanti per proteggere le mani da eventuali superfici taglienti o calde.
- Assicurati che l'area di lavoro sia ben illuminata e priva di ostacoli.
- Non forzare mai il prodotto oltre le sue specifiche tecniche.
- Segui le istruzioni per la regolazione del mandrino per evitare danni ai casi.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Installazione del Die

- Monta il die sulla pressa di ricarica 7/8 di pollice seguendo le istruzioni del produttore della pressa.
- Assicurati che il die sia ben fissato e allineato correttamente.

### 2. Uso del Die

- Inserisci un nuovo caso in ottone nel die.
- Regola la profondità del mandrino espandente per assicurarti che il collo del caso venga espanso correttamente.
- Aziona la pressa per espandere il collo del caso, controllando che il processo avvenga senza intoppi.
- Rimuovi il caso e verifica che il diametro del collo sia coerente.

### 3. Controllo della Qualità

- Controlla visivamente il caso per eventuali danni o difetti.
- Misura il diametro del collo per assicurarti che sia conforme alle specifiche.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente; cerca di riciclare o smaltire in modo responsabile.
- Se il prodotto è danneggiato, contatta il supporto per ulteriori istruzioni sullo smaltimento.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto**

Per ulteriori informazioni o domande relative alla sicurezza, consulta il sito web del produttore o contatta il servizio clienti. Assicurati di avere il numero di modello e la descrizione del problema a portata di mano per ricevere assistenza più rapida.

## **Conclusione**

Seguendo queste linee guida di sicurezza, puoi garantire un uso sicuro e efficace del tuo die di dimensionamento con mandrino espandente L.E. Wilson. Ricorda sempre di prestare attenzione durante l'uso e di rispettare le normative di sicurezza per proteggere te stesso e gli altri.

# Bruksanvisning for sikkerhet EXPANDING MANDREL DIES L.E. WILSON 30 CALIBER (0.3075) DIE W/EXPANDING MANDREL

## Introduksjon

Takk for at du valgte L.E. Wilson Expanding Mandrel Sizing Die. Denne guiden gir viktig informasjon om sikker bruk, installasjon, og avhending av produktet. Vennligst les denne guiden nøye før du bruker produktet.

## Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet oppfyller alle sikkerhetskrav før bruk.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Bruk alltid personlig verneutstyr, som vernebriller, når du arbeider med dette produktet.
- Følg alltid produsentens instruksjoner for bruk og vedlikehold.
- Rapportér eventuelle farlige produkter eller ulykker til relevante myndigheter.

## Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Unngå kontakt med bevegelige deler under bruk for å forhindre skader.
- Kontroller at mandrel og die er korrekt installert før du begynner å bruke dem.
- Bruk kun mandreler som er kompatible med 30 Caliber (.308) for å unngå skader på produktet eller deg selv.
- Ikke bruk die hvis den er skadet eller viser tegn på slitasje.
- Sørg for at arbeidsområdet er ryddig og fritt for hindringer for å unngå ulykker.

## Instruksjoner for installasjon og bruk

### 1. Forberedelse av arbeidsområdet:

- Sørg for at arbeidsområdet er godt opplyst og ryddig.
- Ha alle nødvendige verktøy og materialer lett tilgjengelig.

### 2. Installere die:

- Fest die til omladingspressen ved å følge produsentens instruksjoner.
- Kontroller at die er sikkert festet før du begynner å bruke den.

### 3. Bruke die:

- Sett en ny hylse i die.
- Juster dybden ved hjelp av utsparingen i die for å sikre at hylsen er i riktig posisjon.
- Bruk en passende mandrel for kaliberet og kjør hylsen gjennom die for å oppnå ønsket halsdiameter.
- Gjenta prosessen for hver hylse som skal behandles.

### 4. Etter bruk:

- Rengjør die og mandrel etter bruk for å fjerne eventuelle rester.
- Oppbevar produktet på et tørt og sikkert sted.

## **Avhending av produktet**

- Følg lokale forskrifter for avhending av metallprodukter.
- Unngå å kaste produktet i vanlig avfall; resirkuler der det er mulig.

## **Kontaktinformasjon for videre støtte**

For ytterligere informasjon eller spørsmål om produktet, vennligst kontakt produsenten direkte.

Vennligst husk at sikkerhet er en prioritet. Ved å følge disse retningslinjene kan du bidra til en trygg og effektiv bruk av L.E. Wilson Expanding Mandrel Sizing Die.

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla Matrycy Rozszerzającej L.E. Wilson 30 Kaliber (0.3075)

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup matrycy rozszerzającej L.E. Wilson 30 Kaliber (0.3075). Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz dostarczenie niezbędnych informacji dotyczących instalacji, użytkowania i utylizacji. Proszę dokładnie zapoznać się z poniższymi wytycznymi, aby zapewnić sobie i innym bezpieczeństwo podczas korzystania z produktu.

## Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj matrycę w suchym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj stan matrycy przed użyciem, aby upewnić się, że nie ma uszkodzeń.
- W przypadku jakichkolwiek wątpliwości dotyczących bezpieczeństwa, skontaktuj się z odpowiednimi służbami.

## Specyficzne Środki Ostrożności podczas Użytkowania

- Zawsze używaj matrycy w dobrze oświetlonym pomieszczeniu.
- Noś odpowiednie okulary ochronne podczas pracy z matrycą, aby chronić oczy przed odłamkami.
- Używaj matrycy tylko z nowymi łuskami mosiężnymi, aby uniknąć uszkodzeń i niebezpieczeństwa.
- Nie używaj matrycy, jeśli jest uszkodzona lub niekompletna.
- Zachowaj ostrożność przy ustawianiu głębokości osadzania, aby uniknąć nieprawidłowego użycia.

## Instrukcje Instalacji i Użytkowania

### 1. Instalacja Matrycy:

- Upewnij się, że prasa do ładowania jest wyłączona.
- Umieść matrycę w prasie 7/8 cala, upewniając się, że jest prawidłowo osadzona.
- Zablokuj matrycę w miejscu za pomocą nakrętki blokującej.

### 2. Użycie Matrycy:

- Włóż nową łuskę mosiężną do matrycy.
- Sprawdź, czy łuska jest prawidłowo wyrównana i ustawiona na odpowiednią głębokość.
- Powoli naciśnij dźwignię prasy, aby rozszerzyć szyjkę łuski do właściwej średnicy.
- Po zakończeniu procesu usuń łuskę z matrycy.

### 3. Zarządzanie Mandrelami:

- Wymienne mandrele są dostępne w zależności od kalibru. Upewnij się, że używasz odpowiedniego mandrela do swojego kalibru.
- Sprawdź, czy mandrel jest prawidłowo zamocowany przed rozpoczęciem pracy.

## Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj matrycę zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj matrycy do ogólnych śmieci, jeśli jest uszkodzona lub niekompletna.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami ochrony środowiska w celu uzyskania informacji na temat bezpiecznej utylizacji.

## **Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia**

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa produktu lub potrzeby uzyskania dodatkowych informacji, prosimy o kontakt z odpowiednimi służbami.

Dziękujemy za wybór matrycy rozszerzającej L.E. Wilson. Bezpieczeństwo jest naszym priorytetem, a przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie produktu.

# EXPANDING MANDREL DIES L.E. WILSON 30 CALIBER (0.3075) DIE W/EXPANDING MANDREL

## Turvallisuusohjeet

### Johdanto

Onnittelut EXPANDING MANDREL DIES L.E. WILSON 30 CALIBER (0.3075) DIE W/EXPANDING MANDREL tuotteen hankinnasta! Tämä ohje tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön. Lue tämä opas huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

### Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille, ja että sitä käytetään aikuisten valvonnassa.
- Tarkista tuote aina ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden tai puutteiden varalta.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai jos sen osat puuttuvat.
- Pidä tuote lasten ulottumattomissa.
- Käytä tuotetta vain sen määritellyn tarkoitukseen.

### Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja esteetön.
- Käytä aina asianmukaisia suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä.
- Vältä pitkäaikaista altistumista pölylle tai kemikaaleille, joita voi syntyä käytön yhteydessä.
- Älä koskaan yritä muokata tai korjata tuotetta itse.
- Varmista, että kaikki osat ovat kunnolla kiinnitettyjä ennen käyttöä.

### Asennus ja käyttöohjeet

#### 1. Asennus:

- Varmista, että työpöytä on tasainen ja vakaa.
- Kiinnitä laajentava mandrel die tukevasti uudelleenlatauspainodien kiinnityspisteeseen.
- Tarkista, että mandrel on oikein linjassa ja että se on tiukasti paikallaan.

#### 2. Käyttö:

- Aseta uusi messinkikotelo dieen.
- Varmista, että kotelo on linjassa ja syvyys on asetettu oikein.
- Käytä tarvittaessa vaihdettavia mandreleita kaliperin mukaan.
- Seuraa tarkasti kaulan jännitystä ja istutussyvyyttä varmistaaksesi johdonmukaisen lopputuloksen.

### Hävittämisohteet

- Hävitä tuote paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavallisten kotitalousjätteiden joukkoon.
- Ota yhteyttä paikallisiin jätehuoltoviranomaisiin saadaksesi lisätietoja turvallisesta hävittämisestä.

### Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on tuotteen malli ja sarjanumero valmiina, kun otat yhteyttä.

## Ilmoitukset ja varoitukset

- Ilmoita kaikista turvallisuusongelmista tai onnettomuuksista viranomaisille.
- Tarkista säännöllisesti EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotteen takaisinvetotiedot.

Kiitos, että käytät EXPANDING MANDREL DIES L.E. WILSON 30 CALIBER (0.3075) DIE W/EXPANDING MANDREL tuotetta. Noudata näitä ohjeita varmistaaksesi turvallisen käytön ja parhaan mahdollisen kokemuksen.

# Säkerhetsinstruktioner för EXPANDING MANDREL DIES L.E. WILSON 30 CALIBER (0.3075) DIE W/EXPANDING MANDREL

## Introduktion

Tack för att du valt L.E. Wilson Expanding Mandrel Sizing Die. Denna produkt är designad för att säkerställa en säker och effektiv användning vid laddning av ammunition. Vänligen läs igenom dessa säkerhetsinstruktioner noggrant för att säkerställa korrekt och säker användning.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar för att undvika skador.
- Kontrollera produkten för skador innan användning. Använd inte om den är skadad.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till de relevanta myndigheterna.
- Håll dig informerad om återkallelser och säkerhetsuppdateringar via EU:s Safety Gateplattform.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med laddningsverktyg.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp för att förhindra olyckor.
- Kontrollera att hylsorna är av rätt kaliber och i gott skick innan de används med denna die.
- Använd en stabil och säker arbetsbänk för att förhindra att verktyget rör sig under användning.
- Undvik att använda produkten under påverkan av alkohol eller droger.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Installation av Die:

- Fäst die i en 7/8tums reloader press enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera att die är ordentligt fastsatt och i rätt läge.

### 2. Användning av Expanding Mandrel:

- Sätt in en ny hylsa i diedelen.
- Använd den expanderande mandrel för att justera halsdiametern på hylsan.
- Kontrollera att hylsan är korrekt inriktad och justera djupet med hjälp av utskärningen i die.

### 3. Underhåll:

- Rengör die och mandrel efter användning för att förlänga livslängden.
- Inspektera mandrel regelbundet för slitage och byt ut den om den är skadad.

## Avfallshanteringsanvisningar

- Kassera oanvändbara eller skadade delar enligt lokala föreskrifter för avfallshantering.
- Återvinn material där det är möjligt.

## **Kontaktinformation för vidare stöd**

För frågor eller mer information om produkten, vänligen kontakta din återförsäljare eller besök tillverkarens webbplats för ytterligare resurser.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av din L.E. Wilson Expanding Mandrel Sizing Die. Tack för att du prioriterar säkerheten!

# Návod k bezpečnému používání EXPANDING MANDREL DIES L.E. WILSON 30 CALIBER (0.3075)

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili EXPANDING MANDREL DIES L.E. WILSON 30 CALIBER (0.3075). Tento produkt je navržen tak, aby vám pomohl při správné přípravě nových mosazných nábojnic. Abychom zajistili vaši bezpečnost a ochranu, prosím, pečlivě si přečtěte následující pokyny.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby všechny výrobky splnily bezpečnostní normy EU.
- Před použitím si důkladně přečtěte všechny pokyny.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- V případě jakýchkoli problémů nebo nebezpečí kontaktujte příslušné úřady.
- Sledujte aktualizace o stažení výrobků na platformě Safety Gate EU.

## Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Při použití tohoto die se ujistěte, že je správně nastaveno na vaši specifickou ráži.
- Používejte ochranné brýle a rukavice, abyste minimalizovali riziko zranění.
- Nikdy nezapomínejte na bezpečnostní postupy při manipulaci s municí.
- Ujistěte se, že pracovní prostor je čistý a dobře osvětlený.
- Při výměně mandrelů dodržujte pokyny výrobce.

## Pokyny pro instalaci a použití

### 1. Instalace

- Ujistěte se, že je reloading press vypnutý a odpojený od zdroje energie.
- Opatrně vložte die do reloading pressu a zajistěte jej podle pokynů výrobce.
- Zkontrolujte, zda je die správně upevněno a stabilní.

### 2. Použití

- Před použitím zkontrolujte, zda jsou nábojnice suché a bez poškození.
- Vložte nábojnici do die a ujistěte se, že je správně zarovnána.
- Pomalu a rovnoměrně stiskněte páku reloading pressu, dokud nedosáhnete požadovaného výsledku.
- Po dokončení procesu vyjměte nábojnici a zkontrolujte její průměr.

## Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte použité nebo poškozené die a mandrely podle místních předpisů o odpadech.
- Zkontrolujte, zda jsou všechny součásti zlikvidovány bezpečně a ekologicky.
- V případě potřeby se obraťte na místní úřady pro informace o správné likvidaci.

## Kontaktní informace pro další podporu

Pro další informace nebo dotazy ohledně bezpečnosti výrobku se obraťte na příslušné úřady nebo organizace, které se zabývají bezpečností výrobků ve vaší oblasti. Ujistěte se, že máte k dispozici všechny potřebné informace o produktu.

Děkujeme, že jste si vybrali EXPANDING MANDREL DIES L.E. WILSON 30 CALIBER (0.3075). Vaše bezpečnost je naší prioritou.